Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 50 (1977)

Heft: 6

Rubrik: Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU) = Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) = Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zentralpräsident:
Major Leonhard Wyss
Föhrenweg 1, 5400 Baden
G (01) 25 80 75 P (056) 22 51 67

Vizepräsident und Präsident der TK:
François Dayer
Villa Pierrefleur, En Hauta-Pierraz
1111 Echichens VD
G (021) 24 85 71 P (021) 71 88 27

Zentralsekretär:
Wm Wolfgang Aeschlimann
c/o Howeg, 2540 Grenchen
G (065) 51 21 51 P (065) 8 73 82

Zentralkassier:
Fw Walter Bossert
Plattenweg 108, 5223 Riniken
G (056) 41 18 61

Chef Basisnetz:
Hptm Werner Kuhn
Ulmenweg 2, 3053 Münchenbuchsee
G (031) 67 35 29 P (031) 86 23 18

Chef Felddienstübungen:
Plt André Longet
Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy
G (022) 22 33 02 P (022) 92 67 11

Chef Kurse:
Oblt Jürg Saboz
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL
G (061) 36 56 38

Zentralmaterialverwalter:
Adj Uof Albert Heierli
Postfach 47, 3028 Spiegel bei Bern
G (031) 67 23 97 P (031) 53 49 38

Chef Werbung und Propaganda:
Hptm Heinrich Dinten
c/o USO-Gas
Grütlistrasse 44, 8027 Zürich

Redaktor des «Pionier»:
Lt Hansjörg Spring
alte Landstrasse 260, 8708 Männedorf
P (01) 920 00 55

Wm Erwin Schöni
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil
G (065) 25 23 14

Chef der Funkhilfe:
Wm René Roth
Postfach 486, 8201 Schaffhausen
P (053) 6 18 87

Jungmitgliederwesen:
Gfr Rolf Breitschmid
Sonnenbergstrasse 22, 8600 Düberdorf

Protokollführer:
Pi Albert Sobol
Steinbühlallee 15, 4000 Basel

Beisitzer:
Wm Dante Bandinelli
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
G/P (092) 27 11 66

Mutationssekretariat:
Frau Patricia Bossert, Plattenweg 108
5223 Riniken

Zentralvorstand

Abwesenheit des Zentralmaterialverwalters vom 1. Juli bis 31. Juli 1977

In dieser Zeit wird nichts erledigt, im besonderen was die Uebung ECHO betrifft. Alle Bestellungen und Gesuche für die Anlässe bitte frühzeitig erledigen. Nur für unvorhergesehene Anlässe zugunsten Dritter wende man sich an: Samuel Dürsteler, Mittelholzstrasse 70, 3072 Ostermundigen, Telefon (031) 51 17 93.

Abwesenheit des Chefs Kurse vom 9. Juli bis 1. August 1977

Während dieser Zeit können keine Kurse angemeldet werden, da die Post liegen bleibt. Bitte an die Sektionskursleiter: plant voraus!

Neues aus dem Basisnetz

1977 steht sicher im Zeichen der unbefristeten Abgabe der SE-222/KFF an die Basisnetz-Teilnehmer. Verschiedene Sektionen haben dies zum Anlass genommen, die Sendelokal-Situation neu zu regeln. Dies hat nun dazu geführt, dass noch nicht alle Sektionen entsprechend dem Sendeplan regelmässig im Basisnetz aktiv sind. Unter diesem Gesichtspunkt ist auch die Beteiligung am ersten Basisnetzwettbewerb zu würdigen. Nebst der Rangliste möchte ich einmal die getätigten Verbindungen aufführen.

Ich gratuliere der Sektion Luzern zum Gewinn des Zinnbechers. Alle Teilnehmer am Wettbewerb werden wiederum die Anerkennungskarte erhalten.

Zur Rangliste sind noch nachfolgende Bemerkungen angebracht:

— Lenzburg und Neuchâtel haben die Telegramme beider Abende gemeinsam eingesandt. Somit ist das Resultat des ersten Wettbewerbsabend reglementsgemäss ungültig.

— Da die Telegramme der Sektion St. Gallen erst am 14. Mai bei mir eingetroffen sind, kann in diesem Falle leider gar nichts gewertet werden.

— Die Sektion Zürich hat es überhaupt unterlassen, Telegramme einzusenden. Nach meinen Schätzungen hätte Zürich den dritten Rang belegen können!

Das Rapportwesen wird noch nicht von allen Sektionen sorgfältig geführt. So fehlen mir die Februar-Rapporte der Sektionen Aarau und Thun und die jenigen des Monats März von St. Gallen, Aarau, Uzwil, Zürich, Baden und Genf.

Das Rundspruchexperiment steckt noch in den Kinderschuhen. Aufgrund meiner Unterlagen wurde der erste Rundspruch am 6. April ausgesendet von Luzern und sogar von einer Sektion, nämlich Neuchâtel, empfangen. Ich möchte dies als Anfang werten und eine grosse Steigerung erhoffen. In ihren Funkunterlagen finden sie die genaue Anleitung für den Rundspruch.

Noch ein technischer Hinweis: Es herrscht Unklarheit über die Aufruffrequenz nach dem offiziellen Teil. Ich lege fest, dass die jeweils für den Rundspruch massgebende Frequenz auch nachher als allgemeine Aufruffrequenz verwendet wird. Dies gilt auch als Treffpunkt an andern Wochentagen sinngemäss.

Ein wichtiger Grundsatz zum Schluss: Unterlassen sie es, auf der Aufruffrequenz Telegramme zu übermitteln.

Chef Basisnetz

	Luzern	Thun	Solothurn	Uzwil	Lenzburg	Biel/Bienne	Neuchâtel	Thalwil	Basel	St. Gallen	Zürich
Luzern		x	x	x	x		x			x	x
Thun	x		x	x	x					x	x
Solothurn	x	x		x	x						x
Uzwil	x		x		x			x			
Lenzburg	x	x		x				x		x	
Biel/Bienne	x	x	x	x	x						
Neuchâtel	x	x			x	x					
Thalwil	x	x	x		x	x	x			x	x
Basel	x										
St. Gallen	x	x	x		x	x			x		x
Zürich	x	x	x	x	x	x				x	
Punkte 20. 4.	68	56	43	50	53	—	10	36	—	46	50
Punkte 27. 4.	96	76	56	46	76	72	43	60	20	46	70
Total	164	132	99	96	76	72	43	96	20	92	120
Rang	1	2	3	4	6	7	8	4	9	10	11

Association Féderale des Troupes de Transmission (AFTT)

● Section La Chaux-de-Fonds

Case postale
Yves Remy, Etoile 1
2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 12 06

● Section de Genève

Ulric Zimmermann
15, Av. du Bois-de-la-Chapelle, 1213 Onex
P (022) 42 97 22 B (022) 92 34 33

Nous vous rappelons les quelques manifestations ci-après:

9—12 juin: Fêtes du centre ville, Genève;
17—18 juin: ASSO, Journées romandes;
13 août: Feu d'artifice (nous rappelons que les Fêtes de Genève sont supprimées cette année);

10—11 september: Exercice ECHO 77.

En outre la participation de la section genevoise a été demandée pour une manifestation en faveur de «Enfants du Monde» les 17, 18 et 19 juin prochain.

ECHO 77. Tous les membres actifs ont reçu une lettre et un bulletin d'inscription. Chacun est invité à repondre au plus vite et, si possible, de manière positive. Primitivement le centre de transmissions était prévu à Orbe. A la suite de difficultés diverses, il a été supprimé et transféré à Lausanne-Vennes.

En cette année du cinquantième anniversaire de l'AFTT, nous demandons à tous les membres de faire un effort particulier pour réhausser cette manifestation d'une présence genevoise massive. Par avance le comité vous remercie. M.A.S.

Lettre envoyé au comité central

A la suite d'une réunion extraordinaire de notre comité, notre section renoncera à présenter une motion, lors de l'assemblée des délégués, visant à demander la traduction de tous les textes officiels de l'AFTT émanant du comité central.
Afin qu'il n'y ait aucun malentendu entre le comité central et le nôtre, nous tenons à préciser notre position de la manière suivante:

1. Nous prenons acte des assurances verbales qui nous ont été données lors de l'assemblée de présidents le 12 mars dernier à Baden, selon lesquelles le CC s'efforcera de procéder aux traductions qu'il jugera utiles.

2. Ayant retiré notre motion, nous pensons pouvoir exiger, à l'avenir, que tous les réglements techniques et circulaires de caractère général soient traduits en français, ceci à l'exclusion des procès-verbaux et des documents internes du CC.

3. Nous nous réservons, par surcroît, la possibilité de présenter une nouvelle motion en 1978, à l'assemblée des délégués, si les promesses qui nous ont été faites n'ont pas été tenues dans une proportion que le comité de notre section se réserve d'apprécier.
C'est avant tout avec le désir de ne pas surcharger l'ordre du jour de la prochaine assemblée des délégués que nous avons décidé de retirer notre texte.
Nous sommes d'ailleurs convaincus que le comité central entreprendra ce qui est nécessaire pour que satisfaction nous soit donnée et nous ne doutons pas que les membres d'expression française de votre comité feront un effort particulier pour que notre association fonctionne convenablement.
A toutes fins utiles, nous nous permettons de vous signaler que la présente lettre sera publiée dans le «Pionier» dans les trois langués officielles du pays.
En vous remerciant par avance de votre collaboration, nous vous prions d'agréer, nos salutations distinguées.

Le comité de la section genevoise

In seguito a una riunione straordinaria del nostro comitato, la nostra sezione rincuncerà a presetare, al mometo dell'assemblea dei delegati, mirante a chiedere la traduzione di tutti i testi ufficiali della AFTT che emanano dal comitato centrale. Affinché nessun malinteso esista tra il comitato centrale e il nostro, teniamo a precisare qui di seguito la nostra posizione:

1. Prendiamo atto delle assicurazioni verbali che ci sono state date al momento dell'assemblea dei presidenti — avuta luogo il 12 marzo scorso a Baden — e secondo le quali il C. C. si sforzerà di procedere alle traduzioni che giudicherà utili.
2. Avendo ritirato la nostra mozione, pensiamo poter esigere, per il futuro, che tutti i regolamenti tecnici e tutte le circolari di carattere generale siano tradotti in francese e ciò a esclusione dei processi-verbali e dei documenti interni del C. C.

3. Inoltre ci riserviamo la possibilità di presentare una nuova mozione nel 1978 all'assemblea dei delegati se le promesse che ci sono state fatte non saranno tenute in una proporzione che il comitato della nostra sezione si riserverà di decidere.
E' con il desiderio innanzitutto di non sovraccaricare l'ordine del giorno della prossima assemblea dei delegati che abbiamo deciso di ritirare il nostro testo.
Siamo peraltro convinti che il comitato centrale farà quanto necessario affinché sia data soddisfazione e non dubitiamo che i membri di lingua francese del vostro comitato faranno uno sforza particolare affinché la nostra associazione funzioni convenientemente.
Ci permettiamo di segnalarvi, ad ogni buon conto, che la presente lettera sarà pubblicata nel «Pionier» nelle tre lingue ufficiali del paese.
Ringraziandovi sin d'ora della vostra collaborazione, ci è gradito porgervi i nostri saluti più distinti.

Schreiben der Sektion Genf an den Zentralvorstand EVU

Im Anschluss an eine Sondersitzung unseres Vorstandes verzichtet unsere Sektion darauf, einen Antrag an die Delegiertenversammlung zu stellen, der die Forderung nach Uebersetzung aller offiziellen aus dem Zentralvorstand hervorgehenden Texte des EVU zum Ziel hatte.

Um Missverständnisse zwischen dem Zentralvorstand und unserer Sektion zu vermeiden, legen wir Wert darauf, unseren Standpunkt wie folgt zu erläutern:

1. Wir nehmen die uns an der Präsidentenkonferenz vom 12. März 1977 in Baden gemachten Zusicherungen zur Kenntnis, denen zufolge der Zentralvorstand sich bemühen wird, die ihm ratsam scheinenden Uebersetzungen vorzunehmen.

2. Angesichts der Tatsache, dass wir unseren Antrag zurückgezogen haben, glauben wir uns dazu berechtigt, in Zukunft die Uebersetzung ins Französische sämtlicher technischer Bestimmungen sowie Zirkulare von allgemeinem Charakter mit Ausnahme von Protokollen und internen Dokumenten des Zentralvorstandes fordern zu können.

3. Wir behalten uns überdies vor, einen neuen Antrag im Jahre 1978 an die Delegiertenversammlung zu stellen für den Fall, dass die uns gemachten Versprechungen nicht eingehalten werden sollten in dem von unserem Vorstand zu beurteilenden Masse.
Die Tatsache, dass wir unseren Antrag zurückgezogen haben, erklärt sich vor allem aus dem Wunsch, die Traktandenliste der DV nicht zu überlasten. Im übrigen sind wir davon überzeugt, dass der Zentralvorstand die nötigen Schritte unternehmen wird, um uns zufrieden zu stellen und wir zweifeln nicht am guten Willen der französischsprechenden Mitglieder des Zentralvorstandes, alles zu tun, um ein gutes Funktionieren unseres Verbandes zu gewährleisten. Wir danken im voraus für die Mitarbeit und verbleiben mit kameradschaftlichen Grüssen

Der Vorstand der Sektion Genf

● Section de Neuchâtel

René Müller, rue du Midi 46
2504 Bienne
P (032) 41 47 17

Les services de transmission pour le concours de la «Bonne Tranche» se sont achevés abruptement par la défaite du village d'Auvernier. Celà nous a tout-même occupés — Francis et moi — quatre ou

cinq fois. Je dois dire que nous y avons trouvé beaucoup de plaisir et que nous sommes prêts à récidiver.

Les 23 et 24 avril a eu lieu un exercice-rallye sous la direction de notre ami Blaise Roulet, responsable des juniors. En effet, cet exercice était spécialement destiné aux élèves du cours prémilitaire de radio C. Il leur a donné l'occasion de mettre en pratique les connaissances acquises à ce cours: règles de trafic, chiffrage et lecture de carte. De plus, il devait leur faire connaître les activités de la section et les inciter à renforcer nos rangs. Le programme était très touffu: tir au pistolet et à la carabine, orientation avec boussole et carte, projection de films de l'armée, fondue bien tassée et arrosée, pédalo sur le lac de Neuchâtel et tutti quanti. Si bien qu'on n'a pas pu tout faire. Une seule équipe a trouvé le stand de tir au pistolet, par exemple. Quant à moi, j'étais persuadé que j'étais à la recherche d'un restaurant où devait m'attendre — non-seulement un poste de contrôle — mais aussi une surprise gastronomique. Vers 18 h. on peut bien en rêver!

Si nous avons eu quelques chauds rayons de soleil le samedi après-midi, le reste n'a été que pluie et froid, vêtements mouillés et souliers crottés. On n'a pas été gâté! D'ailleurs, ça n'a pas changé depuis. En fait de printemps... on a vu mieux. La nuit (assez courte) nous étions logés aux Bayards dans la maison que la famille Roulet avait amaiblement mise à notre disposition. Qu'elle en soit remerciée ici. Le dimanche s'est achevé à Colombier dans le local de la section où il a fallu faire un service de parc à la mesure du temps désastreux que nous avions eu. L'enthousiasme n'était pas le même devant une téléantenne à décrotter que devant les pêches à la crème, trois heures auparavant! Heureusement, chacun a su maîtriser ses nerfs malgré la fatigue et le froid. En conclusion, je peux dire que ce week-end a tout-de-même été une réussite. Grâce surtout à tous ceux qui se sont dévoués: organisateurs, cuisiniers, radios de la station cdmt, responsable des tirs. Je ne nomme personne, de peur d'en oublier. J'ai beaucoup aimé voir l'intérêt de ces jeunes gens pour les transmissions. Je pensais bien qu'il devait y voir en Suisse des jeunes qui s'intéressent à ces activités; alors je suis content de les avoir vus à l'œuvre et d'avoir passé vingt-quatre heures avec eux. Vraiment sympa, qu'ils étaient!

Le samedi suivant, Claude et Francis ont — avec une équipe de la section de La Chaux-de-Fonds — testé les liaisons prévues pour le Critérium Neuchâtelois de l'ACS. Ce service est fixé aux 21 et 22 mai de 1500 à 0300, sauf erreur. Une vingtaine de SE-208, transit compris, pour couvrir les deux tiers du canton. De la belle ouvrage en vue.

Samedi 11 juin, les amateurs de beau sport sont invités à participer au concours hippique de Colombier. Les amateurs de belles pouliches aussi. Tous les mercredi soirs, au local, le réseau de base est à votre disposition. Invitation aux juniors les 29 juin, 31 août et 30 novembre qui leur sont réservés en exclusivité. Ce qui ne doit pas les empêcher de venir les autres mercredi. Il y a toujours une place dans l'équipe. A tous, nous recommandons les soirs de concours: 21 et 28 septembre. Il faut beaucoup de monde au local ces soirs-là, si nous voulons avoir des chances de faire un résultat honorable.

Le 11 mai, j'ai eu la surprise de contacter ou d'entendre plusieurs stations AFTT en morse. J'ai eu longtemps l'impression, auparavant, d'être seul sur les ondes, les soirs réservés au morse. Plusieurs section ont enfin sorti leurs morseurs de la naphtaline. Cà fait bien plaisir, surtout après ce qu'on a lu à ce sujet dans le «Pionier» du cinquantenaire. On nous enterrait, tout simplement! Hé là! Minute! On est encore là! Et demandez donc à la marine suisse si le morse est dépassé!? Ne confondons pas la naphtaline et le formol.

Au plaisir de vous rencontrer prochainement. FPG

● Section Vaudoise

Case postale 2054, 1002 Lausanne
Jean-Luc Jeannet, 1099 Les Cullayes
F (021) 93 11 56 B (021) 21 71 11

Pourtant bien conscients de ce que la mise sur pied de toute activité spéciale (cours, exercices, sorties, etc.) au sein de notre section s'avère être une tâche systématiquement ingrate, ce en raison du nombre effroyablement restreint de membres qui acceptent d'y participer, nous avons tout de même organisé dans le courant du mois d'avril un cours technique ayant pour thème la station SE-208.
Cette instruction nous paraissait d'autant plus judicieuse qu'il sera fait amplement usage de cet appareil lors de la Fête des Vignerons.
Conformément à ce que nous devions nous attendre, l'effectif décompté à l'occasion des deux séances de théorie et de la sortie-exercice du samedi 30 avril fut des plus réduits; en l'absence des quelques camarades juniors et des membres du comité qui composaient celui-ci, il faut avouer qu'il eût été difficile, voire impossible de mener à bien ce cours qui, pourtant, était indiscutablement digne d'un intérêt plus marqué! Malgré cela, les choses se sont bien et agréablement déroulées. Les soirées consacrées à la présentation technique de la station ainsi qu'à la répétition des règles de trafic et à la lecture de carte se sont révélées fort instructives. L'exercice final, quant à lui, a pleinement réussi, ce pour la plus grande satisfaction de notre camarade Philippe Valloton qui a pu ainsi constater que son enseignement a été bien compris. Cette réussite lui a du reste inspiré la réflexion suivante, réflexion qu'il n'a pu s'empêcher de consigner dans le rapport qu'il a adressé au chef des cours: «Pourquoi des pionniers, nourris, payés, transportés par l'Etat préfèrent le café aux tg et les membres AFTT qui cotisent, payent leur essence, usent leur voiture préfèrent passer des to tg au lieu de se réchauffer au café? (Suspension d'exercice pour un café durant l'après-midi refusée par les participants eux-mêmes!).

Il est rappelé à l'intention de tous les membres que l'été qui vient sera placé pour nous sous le signe de la Fête des Vignerons. Bien que moins de deux mois seulement nous séparent de cette importante manifestation, nous sommes loin de compter un nombre suiffisant de personnes intéressées au service de transmission organisé à cette occasion. Un appel pressant est donc lancé à tous ceux qui pourraient et voudraient bien nous venir en aide entre le 30 juillet et le 14 août prochains. Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du président qui, par ailleurs, se plaira à enregistrer les inscriptions des intéressés.

Initialement prévu à Orbe, l'exercice ECHO 77 aura en fait lieu, en ce qui nous concerne, à Vennes-sur-Lausanne, soit à proximité immédiate de notre local de section. Il est souhaitable que cette modification ait pour effet de garantir la participation active de tous les membres domiciliés à Lausanne ou dans les proches environs de cette ville.

PE

Proces-verbal

Mercredi 19 janvier, a eu lieu l'assemblée générale ordinaire de notre section, au mess des officiers de la caserne de Lausanne, en présence de 22 participants.
A 20 h. 55, Jean-Luc Jeannet ouvre la séance en saluant l'assemblée et en remerciant tous les membres qui, par leur présence, manifestent leur attachement à notre société.

Il excuse les personnes suivantes: Col div Antoine Guisolan, Mlle Inès Mottier, François Dayer, Thierry Golay, Jean Gros, Jean Koelliker, François Lapalud, Claude Regamey, Kurt Scholler.

Après avoir rappelé aux juniors présents que, lors des votes, leurs voix n'auront qu'une valeur consultative, il désigne deux scrutateurs et passe au point 1 de l'ordre du jour.

1. Procès-verbal de l'assemblée générale 1975. Ce procès-verbal, paru dans le «Pionier» No 4 de 1976, est accepté à l'unanimité.

2. Rapport du président. L'activité 1976 a été marquée surtout par les faits suivants: Déménagement provisoire depuis la Mercerie à Florissant, opération menée à bien grâce à notre ami Dugon, un chauffeur et un camion grue des S. I. L'assemblée des délégués 1976, qui s'est déroulée à St-Gall, et où notre section a été représentée par les camarades Dugon et Schnegg. La sortie de printemps, suivie d'une assemblée extraordinaire, a conduit les quelques membres présents à une visite des studios de la RSR à Lausanne. Lors de l'assemblée, s'est créé le groupe de secours en cas de catastrophe. Deux nouveaux membres de comité ont été élus, soit Manfred de Diesbach, chef juniors, et Gérald Gavillet, secrétaire aux procès-verbaux. La reconnaissance des lieux en vue de l'exercice ECHO 77. Une liaison avec station R-902 a été établie. Un rallye d'automne, conduisant un nombre malheureusement minime de participants, à travers les bois du Jorat, jusqu'à une succulente raclette. Un grand merci aux organisateurs. Les essais de liaison un samedi après-midi, à Vevey, en vue de la Fête des vignerons. Pour terminer, notre section a été représentée aux assemblées générales des sections de Genève et de Neuchâtel, ainsi qu'à celle de la société vaudoise du Génie.

Die welschen Sektionen haben für die Uebung ECHO 77 folgenden neuen Standort bestimmt:

Lausanne, Ecole de Montolieu

3. Réseau de base. Commencé à fin novembre 1975, l'exercice s'est terminé le 27 novembre 1976. Nos activités ont été assez sérieusement perturbée par le changement de local ainsi que par divers incidents techniques. Le travail n'a pu commencer que le 2 février 1976, mais ce n'est qu'à partir du 10 mars, après avoir trié le matériel et monté les appareils que le trafic radio a pu débuter. Lors du cours SE-222, commencé le 17 mars, Lucerne et Genève ont été contactés, avec une antenne de fortune, remplacée par une long-fil d'orientation favorable, mais encadrée de lignes à courant fort et de lignes téléphoniques. Pendant les trois mois qui suivirent, des essais ont été tentés avec la SE-218, essais décevants par suite de pannes, affectant l'émetteur, puis le récepteur, et pour finir le récepteur de secours. Le cours SE-222 d'automne a eu lieu du 15 septembre au 10 novembre, et un transmetteur à bandes perforées a été utilisé à cette occasion. Au cours de 43 séances du mercredi soir, il y a eu 243 présences de nos membres, 2 présences de membres d'une autre section et 5 présences de non-membres, soit une moyenne de 5,65 par séance. Au cours des neuf mois de travail effectif, les liaisons se répartissent comme suite:

Aarau 1 A1, 1 F1, Basel 2 F1, Bienne 1 F1, La Chaux-de-Fonds 2 A3A, 5 F1, Genève 1 F1, Lenzburg 1 F1, Luzern 5 A1, 1 A3A, 3 F1, Neuchâtel 1 A3A, 4 F1, St-Gall 2 F1, Thalwil 3 F1, Thun 1 A3A, 5 F1, Thurgau 1 A3A, 2 F1, Zürich 2 F1.

4. Matériel et local. Au début de 1976, nous avons dû quitter le local de la Mercerie pour Florissant 6 à Renens, où nous retrouvons un local provisoire, avec un aménagement provisoire et une antenne provisoire. Pendant une année nous avons enjambé des caisses et nous sommes pris les pieds dans des fils au cours de chaque séance. Le crédit de 2000 fr. accordé par l'assemblée précédente n'a donc pas été touché. Quant au matériel, le volume en a été reduit; une station SE-218 a été rendue à l'arsenal et quelques vieux appareils ont été vendus ou donnés.

Ce local de Florissant étant à notre disposition pour une année, tout a été mis en œuvre pour en trouver un autre. C'est grâce à l'aide précisieuse de Ch. Perrier que nous pourrons emménager le 25 janvier dans le nouveau centre de loisirs de Vennes. Les premiers contacts ont été pris en février 1976 déjà. Les entrevues se sont succédées tout au long de l'année avec divers organismes.

Programme 1977: Déménagement le 29 janvier 1977 dès 0800 à Florissant, avec le plus grand nombre de bras possible, et par la suite, des talents de peintres, décorateurs, menuisiers, électriciens, etc. pour rendre notre nouveau local aussi agréable que possible, pour 10 ans au moins, selon la tradition qui veut que nous déménagions tous les 10 ans.

5. Rapport du caissier. Le bilan au 30 novembre 1976 laisse apparaître un modeste bénéfice, en tenant compte de quelques cotisations encore impayées. Ce résultat est dû à une augmentation des services aux tiers, par rapport à 1975.

6. Rapport des vérificateurs. Ce rapport n'apporte aucun commentaire et l'assemblée donne décharge au caissier et aux vérificateurs.

7. Nominations statutaires. A part Blaise Décosterd, démissionnaire, le comité accepte sa réélection Philippe Vallotton est élu à l'unanimité responsable des cours et Marc Secrétan accepte la charge de préposé aux mutations. Le comité se présente comme suite pour 1977:

président: Jean-Luc Jeannet
vice-président: André Dugon
secrétaire: Pierre Emery
caissier: Lucien Fazan
secrétaire aux PV: Gérald Gavillet
chef du réseau de base: Camille Mermod
chef du matériel et local: J.-Cl. Schnegg
responsable cours: Philippe Vallotton
responsable juniors: Manfred de Diesbach
archiviste et préposé aux mutations:
Marc Secrétan
Sont élus délégués: André Dugon et Jean-Claude Schnegg.

Les vérificateurs des comptes pour 1977 sont les camarades Antonin et Desponds, Mr. Félix étant suppléant.

8. Programme 1977. A part le déménagement cité dans le rapport du chef du local, l'activité 1977 sera marquée par deux grandes manifestations, soit la Fête des Vignerons et l'exercice ECHO 77.
Le réseau de base sera équipé d'une station SE-222, en prêt à long terme.
Une sortie de printemps et un rallye d'automne sont également prévus, avec éventuellement visite de Radio-Prangins ou Colovrex.
L'achat de nos appareils de transmission propres est toujours en suspens.

9. Divers. Le problème de manifestations dont le liaisons radio ont effectuées par des «noirs» est évoqué. Ces liaisons qui nous causent beaucoup de tort sont effectuées sans concession et une dénonciation aux PTT est requise si nous pouvons avoir tou le renseignements précis quant aux détails de ces liaisons.
La séance est levée à 22 h. 10.

Stiftung
zur Förderung der Uebermittlungstruppen

Der Stiftungsrat hat anlässlich seiner Sitzung vom 15. April 1977, nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle, die Jahresrechnung 1976 genehmigt.

Im Berichtsjahr 1976 hat die Stiftung Beiträge in der Höhe von rund 5500 Franken für die SMUT 1976, den Murtenmarsch, und die Jubiläumsschrift «25 Jahre AUEM» ausgerichtet.

Das Stiftungsvermögen betrug am 31. Dezember 1976 Fr. 155 443.—. Das unantastbare Stiftungskapital beträgt zurzeit Fr. 150 000.—. Beitragsgesuche der AUEM für Aktivitäten im Jahre 1978 wurden besprochen und grundsätzlich bewilligt.

Fortsetzung Donatorenliste:

Albiswerke, Zürich; Emil Steiger, Männedorf; Teilnehmer SMUT 1976.

Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

● **Sezione Ticino**
Cassella postale 100, 6501 Bellinzona
Wm Antonio Bernasconi
Artore, 6500 Bellinzona

Responsabile par la parte italiana:
Dante Bandinelli, via Fossato 1
6512 Giubiasco, tel. (092) 27 11 66

Berna, 7 maggio 1977, palazzo federale, sala cons. nazionale

Dopo il saluto del presidente centrale, i due membri di questo comitato, F. Dayer per la Svizzera francese e D. Bandinelli per la regione italiana, si sono rivolti ai presenti nella loro lingua. Queste le parole di D. B.

Sicuramente potete comprendere la mia emozione in questo momento sentendo una gioia, un piacere e un onore particolare trovandoci tutti riuniti in questa sala, a casa nostra, per portare il saluto della stirpe sudelvetica che segue, con la sua innata vivacità e sensibilità, l'operato dei nostri parlamentari che normalmente siedono in questo luogo.

Se 700 anni fà furono riscoperti gli alti valori culturale della vera democrazia, giurando poi eterna fedeltà secondo l'insegnamento dello spirito rütliano, sorgente di saggezza, ancora oggi, per l'immutata volontà di mantenere la nostra democrazia questa stirpe vive con un estremo attaccamento al nostro paese.

Il contenuto e il valore di questo giuramento dovrebbera essere, per tutto il mondo, con l'aiuto del'arte nobile della trasmissione, beneficio per la desiderata eterna felicità per tutti popoli, sotto il moto «pace, gioia, libertà».

Berna-Worb. Chi ha avuto l'onore e la gioia di poter partecipare all'assemblea sia in veste di delegato o come accompagnatore, sarà in grado di illustrare e confermare la validità di tutto quanto abbiamo potuto vivere a Berna. Due giornate favolose. Giovani e meno giovani si sono trovati in seduta, alla cena, alla serata recreativa e ai festeggiamenti a Worb.

Un trenino a vapore, chiamato «Elias fuocoso», portò i delegati, accompagnatori, invitati e autorità, da Worblaufen a Worb, culla dell'ASTT. Una musica della cavalleria, in uniforme antica, dava il colore festoso ai ricevimenti alla stazione di Worb. Tanto sarebbe da ricordarema ma lasciamo che durante un ritrovo molto auspicabile, sia data la possibilità ai partecipanti a Berna, di racontere dell'avvenimento e mostrare delle fotografie.

Una cosa importante ci aspetta ECHO 777; forza ragazzi! baffo

Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

● **Sektion Aarau**
Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs
Telefon Funklokal an Mittwochabenden:
(064) 22 68 45

Ein neuer Veteran in unserem Verein.
Unser Präsident und Aktivmitglied Rudolf Wasem hat mehr als 20 Jahre bei uns gewirkt, sagen wir es richtig, sehr aktiv gewirkt. Ruedi hat in dieser Zeit manches geleitet und geschleppt. Wir wissen ja alle, was das heisst viele Jahre in unserem Verein im Vorstand zu sein. Zu gegebener Zeit werden wir unseren neuen Veteran mit einem kleinen Präsent überraschen. Wir hoffen, dass er noch recht lange mit seiner wertvollen Mitarbeit in unserem Verein weiterwirken wird. Anschliessend möchten wir Rudolf Wasem für alle Mühe und Arbeit der vergangenen Jahre an dieser Stelle nochmals recht herzlich danken. Folgende Daten soll man sich merken; Freiwillige sind stets willkommen.

18./19. Juni 1977: Turnfest in Aarau
13./14. August 1977: Concours Hippique
28. August 1977:
Bergrennen ACS in Reitnau

Ausserdem trifft man sich jeden Mittwochabend zur gewohnten Zeit im Funklokal an der Schönenwerdstrasse. Wk

● **Sektion Baden**
Peter Knecht, Täfernstrasse 21
5513 Dättwil

Mit grosser Freunde kann der Chronist 4 neue Jungmitglieder vorstellen, nämlich Beat Diener, Markus Lienhard, Christian Rudolf und Hugo Thomi. Alle haben bereits mit einem Teil der Sektionsaktivität Bekanntschaft geschlossen, waren doch alle Teilnehmer der vordienstlichen Funkerkurse in der Sparte Morsen.

Die Morsekurse 1976/77 sind abgeschlossen. An den Prüfungen konnten 2 Silber- und 6 Bronzeblitze vergeben werden. Herzliche Gratulationen zu diesen erfreulichen Leistungen. An der Abschlussübung des Typ C ging es darum, in einem 7-Posten-Lauf in Zweiergruppen eine möglichst hohe Punktzahl zu erreichen. Als Sieger konnte die Gruppe SUGUS ausgerufen werden. Der Kursleiter dankt allen Lehrern für den geleisteten grossen Einsatz und freut sich einmal mehr feststellen zu dürfen, dass das gesamte Kurskader aus Sektionsmitgliedern bestand. Es stellten sich zur Verfügung: W. Bossert (C), W. Hochspach (A 2), J. Knecht (C), P. Knecht (C), C. Leuschner (A 1 und stellvertretender Leiter), D. Mühlemann (A 3), B. Schmid (C) und L. Wyss (C).

Nach den Ostern haben auch wir versucht, mit einer reichlich improvisierten Antenne im Basisnetz mitzumachen. Es klappte recht gut. Nach diesem erfreulichen Start hoffen wir, dass an den nächsten Mittwochabenden wiederum mit der SE-222 gearbeitet werden kann. Alle die sich interessieren, sollen sich telefonisch mit C. Leuschner in Verbindung setzen.

Die Vorbereitungen für den Bastelkurs Peilempfänger laufen, und am Samstag, den 4. Juni wird der Empfänger in Originalgrösse in der Baracke Schadenmühleplatz demonstriert. Zeit: 13.30 bis 14.30 Uhr. Noch wird gebeten, das Zirkular zu beachten!

Für alle diejenigen, die zwar in den vergangenen Nummern des «Pionier» die Medaille des Jubiläumsjahres abgebildet sa-

Wir merken uns Termine

Sektion Aarau
Uebermittlungsdienste am 18. und 19. Juni am Turnfest in Aarau, am 13. und 14. August am Concours Hippique und am 28. August am Bergrennen ACS in Reitnau

Sektion Biel/Bienne
Mitarbeit am 100-km-Marsch am 10. und 11. Juni
Uebermittlungsdienst an der Bieler Braderie am 3. Juli
Orientierunglauf der Jungmitglieder am 25. Juni

Sektion Glarus
Fachtechnischer Kurs SE-208 vom 15. bis 25. Juni

Sektion Luzern
Uebermittlungsdienst an den zentralschweizerischen Unteroffizierstagen in Sarnen am 11. und 12. Juni
Telefonie-Rundspruch im Basisnetz am 22. Juni
Uebermittlungsdienst an den Rotsee-Regatten vom 29. Juni bis 3. Juli und vom 8. bis 10. Juli
Grossparkdienst im und um das Sendelokal am 11. Juni

Sektion Mittelreinthal
Fachtechnischer Kurs SE-208 am 11. und 12. Juni in Arbon
Uebermittlungsdienst am 3. Juli in St. Margrethen

Sektion Solothurn
Fachtechnischer Kurs R-902 am 18. und 25. Juni

Sektion Thalwil
Orientierungsfahrt am 2. Juli

Sektion Zürichsee rechtes Ufer
Fachtechnischer Kurs SE-208 vom 6. bis 15. Juni

hen, aber aus irgend einem Grunde noch nicht dazu kamen sich eine zu bestellen, haben wir eine Reihe der silbernen Sorte vorsorglich sichergestellt. Also nichts wie los und dem Präsidenten anrufen. Es ist doch Ehrensache für alle EVUler eine Jubiläumsplakette zu besitzen. Für nur Fr. 10.— sind sie dabei; aber Achtung: Bestellungen werden in der Reihenfolge ihres Einganges erledigt und nur solange Vorrat! Uebrigens können auch die neuen EVU-Kleber an gleicher Stelle bezogen werden. sa

● Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Claragraben 162
4057 Basel

Man muss die Feste feiern, wie sie fallen. Da ein Jubiläumsjahr schon alleine vom Namen her verpflichtet, sollte, so müsste man meinen, das Feiern keine Rarität sind (und bleiben).

Begonnen hat es mit der PK in Baden mit dem Bhaltis in Form von präsidialen Aenisgutzli, welche zu Hause im engeren Familienkreise reissend Absatz gefunden haben. Also eigentlich sollte man in einem solchen Falle die Familienangehörigen veranlassen, dem Badener Präsi eine Danggerscheen zu schriben. Vielleicht dann bei der Jubiläumsgelegenheit. Wer weiss.

Eine DV in Bern im Bundeshaus verpflichtet weiter. Und diesen Verpflichtungen ist nun der EVU wahrlich bis zur Neige gefolgt. Die Eingeweihteren, mit den offenen Augen, wissen zweifelsohne mehr! Nun, ich kann mir persönlich sehr gut verstellen, dass sich die Herren der Bernerregierung mit einem ganz ganz grossen Aufatmen von der Pause zwischen der eigentlichen DV und der Jubiläumsfeier «verabschiedet» haben. Zu einem gemütlichen Glase Wein allerdings, wird es kaum mehr gereicht haben. Hat doch er nun wirklich mehr als brave EVU den Bernern buchstäblich die letzte Flasche «Jubiläumswein» inhaliert. Da gibt es, scheint mir, immer zwei Möglichkeiten. Da wäre einmal eben, oder dann zweitens, die Güte des Getränkes. Der Anstand und mein persönliches Wohlbefinden verbietet mir an etwas anderes, als an die zweite Variante zu glauben!

Glauben macht bekanntlich je seelig.

Da aber aller guten Dinge noch immer deren drei sind, folgt für uns Basler — und darunter sind alle Mitglieder unserer Sektion verstanden — noch der Affäre dritter Teil.

Wie bereits an dieser Stelle gemeldet, wäre es von Vorteil, wenn sich die geneigte Leserschaft den Sonntag, am 20. November 1977, so über den Daumen gepeilt von 10.00 bis 14.00 Uhr, freihalten würde.

Verraten wird natürlich nichts bis gar nichts. Zu gegebener Zeit wird wohl oder übel schon noch etwas Schriftliches ins Hause fliegen. Sicher ist aber, dass wenn sich wer etwas einfallen lässt, die andern zu einem Plausch kommen werden.

Die Vorbereitungen für die Anlässe im Sommer und Herbst laufen auf Hochtouren. Offen ist nach wie vor:

— Im Juli das Kantonale Schützenfest beider Basel
— Im September die Uebung ECHO 77
— Ebenfalls im September das Bergrennen in Roche d'Or

und was uns so noch alles hereingeschneit werden wird. Für all diese Anlässe liegen im Stammbuch Anmeldeformulare, in Form von ehemaligen Menukarten, auf. Es ist aber auch nicht verboten, sich im Pi-Haus oder telefonisch anzumelden.

Der Sendebetrieb weist eine erfreulich gute Beteiligung, vor allem seitens der Jungmitglieder und solchen, die es noch werden möchten, auf. Es bleibt zu hoffen, dass sich die Aktiven der Sektion von Zeit zu Zeit im Sendelokal blicken lassen, um damit zu demonstrieren, dass sie auch noch da sind. Wer weiss, vielleicht ist auf der «Gegenseite» einmal ein alter Bekannter an der Kiste, so dass sich, auf dem schon bald nicht mehr gewohnten Weg, ein wenig plaudern liesse.

Für die Ausstellung aus Anlass der ECHO warten noch einige Museumsstücke der Sektion auf eine «kleinere» Revision. Bitte, mit Versprechungen alleine ist es nicht getan. Und ganz von alleine passiert auch nichts. Es bleibt somit nur die Hoffnung, dass sich der Eine oder Andere dazu entschliessen könnte, seinem innern Neandertaler einen grausigen Schupf in Richtung «Reduit» zu geben.

Darauf hofft und wartet, leider noch immer ummesuscht, dr Basler Hittewart

● Sektion Bern

Guy Dinichert
Jupiterstrasse 55/730, 3015 Bern
Postfach 1372, 3001 Bern
P (031) 32 28 05

Kommende Anlässe. Wenn sie unser gedrucktes Tätigkeitsprogramm 1977 zur Hand nehmen, werden sie feststellen, dass am 9. bis 11. September nicht nur die gesamtschweizerische Jubiläums-Felddienstübung ECHO 77 in Worb stattfindet, sondern auch der zur Tradition gewordene Uebermittlungsdienst anlässlich des Automobil-Bergrennens am Gurnigel. Diese Datumskollision bereitet den Organisatoren einiges Kopfzerbrechen. Es ergeht daher der dringende Aufruf: «Alle Mann an Deck». Wer sich irgendwie für dieses Datum frei machen kann, ist gebeten, sich bis Ende Juni, das heisst noch vor den Sommerferien anzumelden. Wünsche betreffend Anlass, Felddienstübung oder Bergrennen, werden soweit als möglich berücksichtigt. Aus organisatorischen Gründen müssen wir uns jedoch vorbehalten, gegebenenfalls Umteilungen vorzunehmen. Und nun noch etwas: diejenigen Mitglieder, die bis heute eigentlich immer nur den Jahresbeitrag bezahlten, sind herzlich eingeladen, sich auch anzumelden. Diese Anlässe sind beste Gelegenheit sich zu vergewissern, dass unsere Sektion noch anderes zu bieten hat, als nur Einzahlungsscheine zu versenden. Diese beiden Anlässe sind auch für Jungmitglieder sehr gut geeignet.

Schiess-Sektion. 4./5. Juni 1977: Eidg. Feldschiessen 300 m (beim Erscheinen des «Pionier» vielleicht schon vorüber). 19. Juni: Eidg. Feldschiessen 50 m. Samstag, 25. Juni, 13.30—17.30 Uhr, Gelegenheit für Obligatorisches und freiwillige Uebungen. Schiessplatz: Forst-Riedbach.

Kasse. Beitrag für Aktive und Passive: Fr. 25.—, für Jungmitglieder: Fr. 18.—. Der Kassier ist dankbar, wenn die Beiträge möglichst prompt einbezahlt werden.

Wer erinnert sich nicht an unseren früheren Jungmitgliederobmann Peter Dufing? An ihn und an seine Frau (ehemals Fräulein Elsbeth Staub) ergehen die allerherzlichsten Glückwünsche. Sie haben sich am 30. April 1977 in der Kirche zu Wohlen BE vermählt. Möge ihnen dieser Ehrentag in alle Zukunft in froher Erinnerung bleiben.

Stamm. Jeden Freitagabend, ab 20.30 Uhr, im Restaurant Löwen an der Spitalgasse in Bern.

Basisnetz SE-222. Neu in Betrieb genommen. Regelmässige Betriebsabende gemäss Tätigkeitsprogramm. am

● Sektion Biel/Bienne

Postfach 855, 2501 Biel/Bienne
Peter Stähli, Schwalbenstrasse 46
P (032) 41 14 31

Mitgliederbeiträge 1977. Die Aufforderung zur Bezahlung der Mitgliederbeiträge ist Mitte April an alle Mitglieder versandt worden. Der Mitgliederbeitrag ist zahlbar bis Ende Mai. Da die Sektionsnachrichten in der Sondernummer vom Mai nicht erschienen sind, verlängern wir den Termin bis Ende Juni 1977. Nachher müssen leider die unbeliebten Nachnahmen an die säumigen Mitglieder zugestellt werden.

Tätigkeitsprogramm. Gleichzeitig mit dem Zirkular für den Mitgliederbeitrag ist auch das Tätigkeitsprogramm zugestellt worden, begleitet von der Vorstandsliste. Die Mitglieder sind gebeten, recht zahlreich an den einzelnen Veranstaltungen teilzunehmen. Anmeldungen dazu nimmt entgegen: der Präsident, der technische Leiter sowie der Sekretär auf dem telefonischen Weg (Vorstandsliste konsultieren!); schriftliche Anmeldungen sind ausschliesslich an unsere Postfachadresse zu richten.

Monatsprogramm Juni/Juli. Jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr Basisnetzbetrieb SE-222/KFF im Sendelokal, Aarbergerstrasse 115. Biel. Freitag/Samstag, 10./11. Juni: Mitarbeit am 100-km-Lauf von Biel. Samstag, den 25. Juni: Orientierungslauf der Jungmitglieder im Gebiet Bucheggberg.

Sektion Biel/Bienne: Bereit zur Abfahrt ins Uebungsgelände

Sonntag, den 3. Juli: Uebermittlungsdienst an der Bieler Braderie.

Neu-Eintritte. Wir begrüssen folgende Kameraden in unserem Kreise: als Aktivmitglied Jürg Burri, Twann; als Jungmitglieder Urs Aebischer, Jens; Rolf Hollenweger, Biel; Philippe Schenkel, Biel; Herbert Bondeli, Jens; Urs Ledermann, Port; Beat Meister, Port; Thomas Schulze, Port; Daniel Weber, Safnern; René Schädeli, Lengnau; Manfred Ott, Biel und Pierre-Alain Wolff, Biel.

100-km-Lauf von Biel. Am 10. und 11. Juni findet abermals ein Grosseinsatz für unsere Sektion statt: Mitarbeit und Uebermittlungsdienst anlässlich des diesjährigen 100-km-Laufes von Biel. Bitte reserviert euch bereits heute das Datum. Arbeit gibt es in Hülle und Fülle, sei es als Funker, Start-Visaner, Zielkontrolleur, Lautsprecherspezialist, Verpflegungsmensch, Kabelleger und Spleisser usw. Anmeldungen bitte an unsere offizielle Adresse.

— eb press —

Surprise 77 vom 28. und 29. April 1977

Die erste Ueberraschung erlebten der Präsident, Uebungsleiter und der Jungmitgliederobmann beim Erstellen der Seilbrücke über die alte Aare in Lyss. Als nämlich der JM-Obmann ans andere Ufer marschierte, wurde er trotz Regenkleider derart durchnässt, dass einstimmig beschlossen wurde, diesen Posten ins Wasser fallen zu lassen. Nun begann das grosse Umorganisieren. Um 17.30 Uhr ging das Hin und Her über Durchführung oder Abbruch der Uebung in der Wohnung von Peklos weiter (das 3er Team bedankt sich für die aufgestellte Verpflegung!). Nach zahlreichen Telefonaten wurde eine halbe Stunde vor Uebungsbeginn folgender Entschluss gefasst: Durchführung der «Surprise 77» in abgeänderter Form!

Beim Appell um 19.00 Uhr stellte der JM-Obmann fest, dass trotz des Regenwetters von 21 Angemeldeten immerhin noch 18 Jungmitglieder den Weg ins EVU-Lokal gefunden hatten. Da auf den Anmeldeformularen jedes Jungmitglied aufgefordert wurde, unbedingt mit dem Velo zu erscheinen, war es für die Teilnehmer sicher eine Ueberraschung als es hiess: «Alle Velos ins Lokal!»

Nach der Gruppeneinteilung (6 Gruppen à 3 Mann) wurde das Gepäck im Mowag verstaut und jede Gruppe konnte ihr Startkuvert in Empfang nehmen. In diesem Briefumschlag fanden sie ein Rätsel sowie die nötigen Angaben um den nächsten Posten zu finden. Das Buchstabenrätsel konnten einige nur mit Hilfe der Bahnbeamten lösen!

Der nächste Posten war um 20.00 Uhr am Bahnhof Lyss. Da alle den Wink mit dem abgedruckten Fahrplan verstanden hatten, fuhren die 6 Gruppen mit dem Zug, Biel ab 19.52 Uhr, zum nächsten Posten. In Lyss wurde jede Gruppe mit einem Funkgerät SE-208 ausgerüstet und vom Mowag an verschiedene Standorte, die einen Unterstand hatten, geführt.

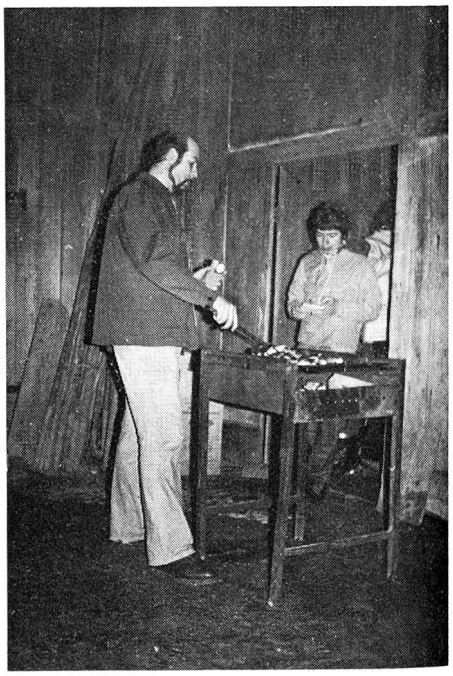
In der Zwischenzeit wurde von den Funktionären das Nachtquartier, das zugleich als Funkzentrale diente, eingerichtet. Den 6 Aussenposten wurden von der Zentrale aus über Funk verschiedene Fragen gestellt. Somit konnten die neuen Jungmitglieder die Sprechregeln lernen und den andern tat ein Auffrischen derselben sichtlich gut, vor allem der Kanalwechsel.

Ab 22.30 Uhr wurden die Gruppen einzeln zum Dorfbrunnen in Jens gefahren. Von hier aus mussten sie mit der Karte und der Auflösung des Rätsels den nächsten Posten (Friedhoftor in Merzligen) finden. Vom Friedhoftor aus führte dann ein markierter Weg zum Bauernhof der Familie Zesiger in Merzligen, der gleichzeitig das Ziel war. Nach der Verpflegung (Bratwürste, Brot und Tee) zubereitet vom Chefkoch E. Bläsi, wurde die Uebung «Surprise 77» besprochen. Einige wollten sich jedoch noch bis zum Wirtschaftsschluss im Rest. Linde aufwärmen.

Die Schlafsackverteilung brachte die nächste Ueberraschung: Uebernachtung im Stroh! (Familie Zesiger sei auch an dieser Stelle für die uns freundlicherweise gratis zur Verfügung gestellte Tenne bestens gedankt.) Nachdem sich jeder mit genug Stroh eingedeckt hatte und die letzten Witze die Runde machten, war es bereits Samstag.

Am Morgen wartete das traditionelle Frühstück auf die Teilnehmer: Kakao, Brot, Butter und Konfitüre. Nach dem Morgenessen wurde das Gepäck wiederum im Mowag verstaut und ab ging es Richtung Biel. Beim Sektionslokal konnten die Jungmitglieder ihre Velos fassen und den Heimweg unter die Räder nehmen.

Zum Schluss möchte ich den Funktionären und vor allem den nicht wetterscheuen Jungmitgliedern für ihren Einsatz bestens danken! —role—



Die Bratwurst vom Grill gehört zur Atmosphäre einer solchen Uebung.

● Sektion Glarus

Karl Fischli, Feld 15, 8752 Näfels

Mit grossem Schwung und begeisterndem Einsatz hat sich Karl Fischli die zahlreichen Arbeiten gemacht und ein ansprechendes Tätigkeitsprogramm zusammengestellt. Die Einzelheiten wurden im Verlaufe einer am 27. April stattgefundenen Vorstandssitzung festgelegt. Entsprechende Einladungen und Hinweise haben alle erhalten.

Hoffen wir, dass sich die grossen Vorbereitungsarbeiten auszahlen, und dass alle Anlässe einen guten Besuch verzeichnen werden. Sie seien nochmals kurz vorgestellt:

— Fachtechnischer Kurs SE-208/SE-415 vom 15. bis 25. Juni
— Felddienstübung ECHO 77
— Besichtigung Zweigwerk Mollis der Firma Studer vom 17. September

Darf ich sie nochmals auf den Anmeldetalon aufmerksam machen? Dieses Blatt ist dem Präsidenten baldmöglichst zuzustellen. Mit diesem Programm sollen alle Mitgliedergruppen angesprochen werden. Wir hoffen sehr, dass wir sie zum einen oder anderen Anlass begrüssen dürfen.

Wir möchten vor allem die aktiven Mitglieder zum Besuche des fachtechnischen Kurses und der Felddienstübung auffordern.

Von unserer Sektion nahmen an der DV vom 7./8. Mai teil: Karl Fischli, Josef Boos, Herbert Marti und Renato Schlittler, den wir als Neumitglied begrüssen durften.

Der Präsident nahm an einer Sitzung mit der Militärdirektion teil, es wurde ein Programm mit den Tätigkeiten aller militärischen Verene zusammengestellt. Im kommenden Jahr ist die Herausgabe eine Information über die im Kanton tätigen militärischen Vereine und Gruppen geplant. Sie soll in einer Beilage zur Tagespresse erscheinen.

An einem Vortrag über «Technik der Spionage», der unter Organisation der Sektion Linth/Glarus des Schweizerischen Feldweibelverbandes am 22. März in Glarus stattfand, nahmen Karl Fischli und Heinrich Streiff teil. pm.

's Müüsli und dr Elefant

Nun erwarten sie sicher eine banale Geschichte oder einen lustigen Witz. — Keines von beiden will ich euch erzählen. Dieser Titel gibt nur den Eindruck wieder, den ich an den letzten Sitzungen, die ich besuchen musste, erhalten habe. Wenn gewisse Delegierte, Sektionspräsidenten oder gar Zentralvorstandsmitglieder ihre kleinen Sorgen an die grosse Glocke hängen und dabei vergessen, dass es Sektionen gibt, die wirklich ums Ueberleben kämpfen, dann ... — Nun ja, einer der Grossen bemerkte meine Sorgen und tröstete mich mit einem Glas guten Weines und sagte, dass sie auch schon aufgeben wollten. — Nur nicht aufgeben und müde werden! Es geht wieder aufwärts.

Ich habe denn auch in unsern alten Akten Beweise gefunden, dass wir Glarner immer wieder einen Weg nach Vorwärts gefunden haben. Darum ihr Grossen, trampelt etwas sachte, denn wir Mäuse wollen überleben!

Der Sektionspräsident wurde auf den 22. März zuammen mit den übrigen militärischen Vereinsvorständen zu einer Sitzung mit der Militärdirektion eingeladen (GOG, UOV, Fw-Verband, Mil San Verein, GMMG). Besprochen wurden die Tätigkeitsprogramme, gemeinsame Interessen und die Herausgabe einer Beilage für die Zeitschriften unseres Kantons (Vorgesehen für 1978). Weitere durch den Präsidenten besuchte Sitzungen: 22. Januar, Arbeitssitzung für Felddienstübung ECHO 77 in Maur; am 12. März Befehlsausgabe und Präsidentenkonferenz in Baden. KF

Am 31. März habe ich unsern ehemaligen Präsidenten wieder einmal erleichtert aufschnaufen und lächeln gesehen. Nach einem letzten Kraftakt lud er zirka 50 kg Akten, Ordner, Reglemente und dergleichen bei mir in der Stube ab. Mindestens seit diesem Datum habe ich eine leise Ahnung, warum Peter jeweils sauer reagierte, wenn die von ihm in unzähligen Stunden organisierten Anlässe schlecht besucht wurden. Umso mehr hat er, das, anlässlich der HV des UOV und der Uem-Sektion am 18. Februar 1977 überreichte Geschenk verdient! Da ja, wie schon so oft, die Mitglieder der Uem-Sektion durch ihre Abwesenheit geglänzt haben, sei hier erwähnt, dass der Vorstand beschloss, an Peter zwei Gutscheine im Werte von je Fr. 50.— für Bücher und Schallplatten zu überreichen. Wir hoffen, dass wir damit seiner Gattin, welche uns an den Vorstandssitzungen immer herzlich bewirtete und so manches Telefon zu erledigen hatte, auch eine kleine Freude bereitet haben.

Korrigierend möchte ich noch berichten, dass ich nicht an der Hauptversammlung gewählt wurde, sondern, dass wir uns nach Peters Demission als Präsident, im Vorstand neu arrangieren mussten. Diese «Wahl» wurde dann an der HV vom UOV-Präsidenten erwähnt, womit ich automatisch auch diesem Vorstand angehöre. Was ich für das Präsidentenamt zur Verfügung stellen kann, ist nur ein gewisses Mass an Optimismus. Ich hoffe, liebe Kameraden, dass Ihr mir den wenigstens im Jubiläumsjahr nicht nehmen könnt.

Mit grosser Freude darf ich denn auch schon wieder ein neues Aktivmitglied vorstellen: Schlittler Renato, Lehrer, Mättlistrasse 14, 8867 Niederurnen.

Renato, der zusammen mit Herbert Marti in Bülach den Kpl abverdient, soll über einige technische Kenntnisse verfügen. Hoffen wir, dass er diese bald unserer Sektion zur Verfügung stellt. Herzlich willkommen! Es ist dies immerhin der dritte Eintritt in unsere Sektion innerhalb eines Jahres.

Aus organisatorischen Gründen (Arbeitssamstage), wird die Besichtigung des Studer-Zweigbetriebes auf den 17. September oder 12. November verschoben. Auch der fachtechnische Kurs muss auf den Monat Juni verschoben werden. Der 10. und 11. September ist jedoch felsenfest für die Felddienstübung ECHO 77 reserviert. Ich erwarte von jedem Aktivmitglied, dass es an dieser Uebung mitmacht.

Die Sektionskasse wurde am 4. April ordnungsgemäss dem neuen Kassier, Josef Boos, übergeben. Geradezu stolz bin ich auf eure pünktliche Einzahlungen der Mitgliederbeiträge. Ein einziger hat noch nicht einbezahlt, aber diesem treuen Aktivmitglied würde ich die Fr. 22.— noch gerne vorschiessen. In welcher Sektion klappt dies so gut? KF

● Sektion Langenthal

Willi Morgenthaler, Industriestrasse 9
4912 Aarwangen

● Sektion Lenzburg

Hans-Peter Imfeld, Gartenstrasse 28
4600 Olten
P (062) 22 22 79

● Sektion Luzern

Hans-Rudolf Baumann
Aegeristrasse 47B
6300 Zug
G (01) 812 48 43

22. Juni 1977
Rundspruch Sektionssender EVU Luzern

2., 3., 9. und 10. Juli 1977:
Internationale Ruderregatte Rotsee

Am Samstag, den 12. März, trafen sich 6 marschtüchtige Kameraden in Langenthal. Es galt beim Sternmarsch der blauen Truppen die Guisan-Medaille zu ertrampen. In guter Stimmung und geschlossener Formation nahm man die Startstrecke in Angriff. Edi trug die Sektionsfahne. Beim ersten Kontrollposten zeigte die Fahne bereits Ermüdungserscheinungen. Da wir sie nicht allein in der Beiz lassen wollten, trennten wir uns in zwei Leistungskategorien auf. Ruedi und Edi bildeten Kategorie A («Ab wie die Feuerwehr») und schon waren die beiden unseren Blicken entschwunden.

Kategorie B setzte sich in das angeschriebene Haus ab und klopfte einen urchigen Undenufe-Obenabe. Nach drei Runden hiess es weiter, denn es bestand die Gefahr, dass uns Kategorie A von hinten aufrollen würde. In Bleienbach beim währschaften Znacht mit anschliessenden Undenufe-Obenabe war es dann aber doch soweit. Die verschieden motivierten Gruppen trafen sich wieder und nachdem der Berichterstatter die gewaltige Kotelette sorgfältig in seinem Magen versorgt hatte, nahm man das letzte Teilstück gemeinsam unter die Marschschuhe.

Am Ziel in Langenthal konnte sich jeder den wohlverdienten General an die Brust heften. Mit einem Schlummertrunk im heimatlichen Hüswil klang dieser gelungene Samstag aus.

Zum ersten Kursabend des fachtechnischen Kurses SE-412/227 fanden 10 Kameraden den Weg in die Kaserne Allmend. Die Referenten Ruedi Stockmann und Peter Fischer stellten uns die Geräte vor, wobei zwei komplett ausgerüstete Kommando-Pinzgauer gründlich gemustert wurden. Der Theorieteil begann mit Erläuterungen zu FA-227, FA-412, OBG und FBA, begleitet von anschaulichen Lichtbildern. Eine nützliche Repetition des Starkstrombefehls leitete über zu praktischen Uebungen mit Buchstabiertabellen, Sprechregeln, Verkehrsvorschriften und Anwendung der Redewendungen.

Zu allen Referaten wurden schriftliche Unterlagen abgegeben. Die etwas magere Beteiligung beim Startabend konnte die Instruktoren nicht entmutigen. Optimistisch wis sie nun einmal sind, hofften sie, dass ihre grosse Vorbereitungsarbeit mit einem Grossaufmarsch an den übrigen Kurstagen honoriert würden.

Basisnetz. Die Aktivitäten in den einzelnen Netzen sind noch nicht stürmisch, aber es finden sich regelmässig einige Stationen, wobei wechselweise in A1, A3a und F1 gearbeitet wird. Die beängstigend dichte Belegung der Frequenzbänder durch eine Unzahl von kommerziellen, militärischen und Rundfunkstationen mit entsprechenden Sendeleistungen hat aber bereits zur Folge, dass die Betriebssicherheit von SE-222-Verbindungen nicht mehr ohne weiteres gewährleistet ist. Antennenwirkungsgrad, Frequenzwahl und Sicherheit in der Gerätebedienung können hier im positiven oder negativen Sinne entscheidend sein.

Generalversammlung 1977. Wie versprochen erfolgt an dieser Stelle eine Rückblende auf die letzte Generalversammlung vom 4. Februar im Restaurant Merkur. Der Präsident kann 28 Anwesende begrüssen. zwei prominente Vertreter des Zentralvorstandes, die Kameraden Aeschlimann Wolf und Kuhn Werner nahmen als Gäste an der GV teil. Seppi Hayoz, Armin Weber und Walti Köchli verlangen, dass ihre schriftlich eingereichten Anträge unmittelbar nach dem Traktandum Jahresberichte behandelt werden. Dem Ersuchen wird stattgegeben. Als Stimmenzähler amtet Christof Keiser.
Der Jahresbericht des Präsidenten, welcher mehrheitlich genehmigt wird, erwähnt vor allem die sehr grosse Aktivität in den Sektoren Sendetätigkeit, Sonder- und Felddienstübungen sowie fachtechnische Kurse. Bei den Uebermittlungsdiensten zugunsten Dritter ist ein Rückgang zu verzeichnen. Die Aussichten im neuen Geschäftsjahr sind aber gut bis sehr gut.
Der Chef Basisnetz EVU erhält nun das Wort und kommentiert kurz die Funkwettbewerbe. Er gratuliert der Sektion zu den harterkämpften Erfolgen und überreicht dem Präsi gleich zwei Zinnbecher. Dieser gibt die Trophäen samt Gratulation transit an den Sendeleiter weiter. Eine Diskussion über das Thema «Werbung» löst der Bericht des Verkehrsleiters aus. Die Möglichkeiten der Sektion sind in dieser Hinsicht noch nicht ausgeschöpft. Materialchef Edi würdigt den grossen Einsatz im Bereich Sektionsmaterial und Anlagen. Den umfassenden Informationen im Sendeleiterbericht ist zu entnehmen, dass an 36 Sendeabenden total 429 Teilnehmer registriert und 136 Verbindungen getätigt wurden.
Tip top abgefasst ist auch der Kassabericht unserer Finanz-Managerin R. Kopp-Heinzelmann. Bei einem totalen Aufwand von Fr. 7382.95 weist er ein Benefiz von Fr. 784.— mit allerdings negativem Vorzeichen auf. Dieses Defizit ist durch notwendige grössere Anschaffungen einerseits und den Ausfall der gewinnbringendsten Veranstaltung andererseits einwandfrei begründet.

Tätigkeitsberichte, Rechnungsablage und Revisorenbericht passieren ohne Gegenstimme. Brisant sind die Themata der nun folgenden Anträge: Verquickung SAGJ und und EVU Luzern, Forderungen der INFO-Verlagsgemeinschaft an die Sektion Luzern, Funkpeiler, welcher von dritter Seite der Sektion unentgeltlich zur Verfügung gestellt wurde. In einer ausgiebigen Diskussion werden alle damit zusammenhängenden Fragen geklärt und die direkt beteiligten Kameraden der Sektion entlastet. Wolf Aeschlimann hilft uns mit seiner reichen Erfahrung bei der Problemlösung und nach einer Verschnaufpause beschliesst die Versammlung die notwendigen Schritte. Erfreulicherweise sind die nun folgenden Beschlüsse: Die Jahresbeiträge werden nicht erhöht und für freiwerdende 2000 Franken soll zur Freude der Funkkibitze ein Empfänger angeschafft werden.
Wir gedenken in einer Schweigeminute unseres lieben Kameraden Kurt Alder, welcher uns allzufrüh für immer verliess.

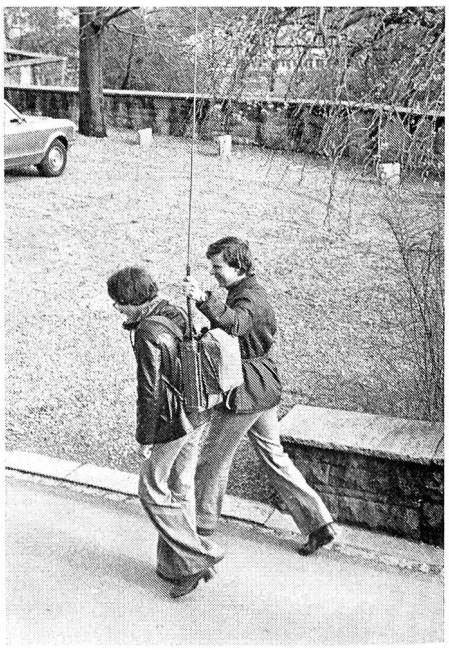
Einstimmig wird Seppi Hayoz als Tagespräsident gewählt und ebenso wird allen Vorstands-Chargen einstimmig das Vertrauen ausgesprochen. Ciba alias Frei Seppi wird als neugewählter Revisor ein wachsames Auge auf die schwarzen und roten Zahlen haben.

Als Sieger in der Jahresmeisterschaft kann Roli Häfliger die Strubkanne in Empfang nehmen. Zum zweiten Sieger wird Christof Keiser ausgerufen. Gerold Gut, welcher während Jahren die Sektionskasse verwaltet und seit 40 Jahren dem EVU die Treue hält, wird mit einem schönen Präsent bedacht. Ruth Kopp darf bereits in die ehrenwerte Gilde der Veteranen eintreten. Senior Frey Walti, den älteren Semestern noch in bester Erinnerung als allgegenwärtiger einsatzbereiter Kamerad, feiert seinen 65. Geburtstag und beehrt uns mit seinem Besuch. Dank strikte gehandhabter Nachrichtensperre ist es für Leo Waller, Sendeleiter, ad-interim-«Pionier»-Berichterstatter und Mehrzweckvorstandsmitglied, eine echte Ueberreaschung als die GV ihm die Ehrenmitgliedschaft verleiht. Seppi Hayoz hält die Laudatio. Der Geehrte verdankt die Ernennung und versichert, sich auch weiterhin für den EVU und die Sektion Luzern einzusetzen. Armin Weber schlägt die Schaffung von Sektionsstatuten vor. Die Generalversammlung erteilt dem Vorstand die Kompetenz zur Ausarbeitung von Sektionsstatuten.
Kamerad Aeschlimann überbringt die Grüsse des Zentralvorstandes und nimmt in einem sypathischen tour d'horizon zu aktuellen EVU-Fragen Stellung.
Das Schlusswort des Präsidenten fällt bereits in die Geisterstunde. Eine lebhafte und denkwürdige Generalversammlung ist damit zwar zu Ende, aber traditionsgemäss trifft man sich, diesmal bei Mandi Portmann, zu einem feinen Tropfen. Mandys charmante Gattin wird stilgerecht per Gegensprechanlage aus den warmen Federn kommandiert. Blitzschnell und gutgelaunt (trotzdem) zaubert sie allerhand knackiges auf den Tisch. Das war wirklich grosse Klasse. LW

● Sektion Mittelrheintal

Heinz Riedener
Industriestrasse 34
9430 St. Margrethen

Es ging etwas! Im Schulhaus Haslach in Au SG wurde ein fachtechnischer Kurs «Sprechfunkregeln» durchgeführt. Recht viele Junge nahmen daran teil und wurden teilweise zu Jungmitgliedern. Allerdings



fehlten doch nebst den obligatorisch anwesenden Vorstandsmitgliedern weitere Aktive, was auch im Bild sichtbar ist.
Nach sehr viel Theorie und Anwendung der Sprechfunkregeln im Schulzimmer gings dann doch noch zu einem kurzen QSO ins Feld, wobei den jüngeren Kameraden offensichtlich das Funken wichtiger war als der Spaziergang zum Stationsstandort.

An dieser Stelle dankt der Vorstand allen die mitmachten, und hofft, sie auch zum nächsten FTK wieder begrüssen zu dürfen. Unsere SE-222 steht in der Firma Wild Heerburgg AG, Heerbrugg in einem uns zur Verfügung gestellten Raum. Jeden Mittwochabend um 19.30 Uhr wird uns Einlass gewährt, wobei die Zeit des Verlassens des Gebäudes von Jedem individuell gewählt werden kann. Allerdings — und das geht wahrscheinlich vor allem an die Adresse der «Vergifteten» — gibt es auch ein Zeitlimit wo alle draussen sein müssen. Aber darüber wird das jeweils anwesende Vorstandsmitglied informieren. Treffpunkt also für alle, die einmal hereinschauen und mitmachen wollen: Mittwochabend, 19.30 Uhr, vor dem Eingang zum Lehrlingsgebäude der Wild Heerbrugg AG in Heerbrugg.

Da sicherlich immer angeschriebene Autos (Kleber an der Heckscheibe) da sein werden, wird es sehr leicht zu finden sein.

Weitere wichtige Mitteilungen werden schriftlich in persönlich adressiertem Kuvert bereits eingetroffen sein. (FTK mit der Sektion Thurgau in Arbon!)

Wir erlauben uns zu wiederholen:

— Samstag/Sonntag, 11./12. Juni 1977
Fachtechnischer Kurs SE-208
zusammen mit der Sektion Thurgau in Arbon. Anmeldungen bitte an die Sektionsadresse (es werden keine persönlichen Einladungen versandt).

— Sonntag, 3. Juli 1977
Uebermittlungsdienst zugunsten Dritter in St. Margrethen

Ferner liegt noch folgendes Anliegen vor:

— Mitgliederwerbung ist und bleibt aktuell!

— Der «Pionier» ist unser offizielles Mitteilungsblatt, was jedoch nicht heisst, dass alle Einsendungen von ein und derselben Person gemacht werden müssen. Allerdings freut sich der Vorstand, wenn Dritteinsendungen über die Sektionsadresse weitergeleitet werden. Rd

● Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13
4800 Zofingen

● Sektion St. Gallen

Postfach 414, 9001 St. Gallen

18. St. Galler Waffenlauf

Diese traditionelle Veranstaltung fand am 20. März 1977 statt. Unsere Sektion hatte den Auftrag, ein Funknetz mit SE-125 zu betreiben. Zu übermitteln waren die Nummern der ersten vier Läufer und deren Zeitabstände auf den führenden Wehrsportler. Damit die Funkdisziplin gewährleistet werden konnte, hatte F. Henrich, unser Verantwortlicher, eine Vorübung vorbereitet. Um 9.45 Uhr fiel der Startschuss für die 1150 Waffenläufer. Die Gesamtdistanz betrug 18,1 km. Die Strecke wies praktisch keine Höhendifferenz auf, wurde dadurch verhältnismässig schnell. Nach etwas mehr als einer Stunde lief dann auch Charles Blum als erster ins Ziel. Um die Mittagszeit war diese Veranstaltung für uns beendet. Wieder einmal mehr wurde sie zu einem vollen Erfolg. Herzlichen Dank an alle Mitglieder, die mitgeholfen haben!

Exkusion Waffenplatz Kloten-Bülach und Flughafen Kloten

Diesen Ausflug starteten wir am 26. März. Für den Anlass hatten sich 26 Teilnehmer angemeldet. Um gegen allfällige Zeitverschiebungen sicher zu gehen, hatten die Leiter beschlossen, die Reise mit einem Car anzutreten. Es zeigte sich bald, dass dieser Entschluss richtig war. Eine Panzer-Besichtigung (Centurion), die ausser Programm stattfand, machte es notwendig, dass der Zeitplan abgeändert werden musste. Unser Aktivmitglied Freddy Henrich, der im WK als Panzer-Kommandant weilte, ermöglichte diesen Abstecher.

Nachdem alle die Ungetüme eingehend betrachtet hatten, setzte unser Mitglied seinen Ausführungen mit einigen Manövern einen grandiosen Schlusspunkt. Nächste Station war der Waffenplatz Kloten-Bülach. Besonders interessant war dieser Teil des Ausfluges für unsere Jungmitglieder, konnten sie sich doch über alle Funkgeräte informieren, mit denen die Uebermittlungstruppen arbeiten. Einige von ihnen werden in ein paar Jahren mit diesen Materialien selber konfrontiert werden.

Am späten Nachmittag stand noch die Besichtigung des Flughafens auf dem Programm. Diese galt dem Technischen Betrieb, Departement IV genannt. Nach einem Dia-Vortrag wurden uns die Anlagen gezeigt, in denen die Flugzeuge gewartet werden. Dabei erfuhren wir allerlei Wissenswertes über die Zusammenarbeit der SWISSAIR mit anderen Fluggesellschaften. Diese ist besonders wichtig, damit rationell und kostengünstig revidierte werden kann. Zahlen über Zahlen wurden genannt, so dass wir froh waren, als wir bei einigen praktischen Ausführungen verweilen konnten. Dies betrafen die Referate über die Rettungsmassnahmen aus Seenot, der Erklärung über die Funktion eines Triebwerkes und nicht zuletzt die Besichtigung einr DC-10 der niederländischen Fluggesellschaft KLM. Besonderer Anziehungspunkt dieser Maschine war natürlich das Cockpit! Durch Werkstätten, Reparaturhallen, Hangars usw. hindurch gelangten wir schliesslich wieder an die Eingangspforte zurück.

● Sektion Schaffhausen

Karl Burkhalter, im Hägli
8222 Beringen

Parallel zum Kurs SE-208, der am 20. April 1977 begonnen hat, wird jeden Mittwoch, ab 19.00 Uhr, das Basisnetz SE-222 mit KFF betrieben. Sendelokal an der Hochstrasse im alten Edakgebäude.

● **Sektion Solothurn**

Kurt Studer, Lerchenweg 9, 4528 Zuchwil
(065) 25 33 94

Leider musste aus internen Gründen der auf den 30. April resp. 14. Mai vorgesehene fachtechnische Kurs R-902 auf den 18. resp. 25. Juni verschoben werden. Ich hoffe aber trotzdem, dass sich recht viele für diesen Kurs interessieren werden, umsomehr wir mit Peter Müller von der Sektion Biel einen grossen Kenner der Materie als Instruktor haben gewinnen können. Er wird uns mit der R-902-Maschinerie vertraut machen, mit dem Ziel, dass jeder Teilnehmer an der ECHO 77 vom 10. und 11. September die Geräte selbständig anschliessen und bedienen kann. Aus diesem Grunde möchte ich an alle appellieren, die auch auf dem Weissenstein dabei sein werden, den Kurs unbedingt zu besuchen. Detaillierte Angaben betreffend Zeit und Ort des Kurses erfolgen auf dem Zirkulationswege. ks

Der Monatsstamm vom 3. Juni 1977 muss wegen unserer Mitarbeit am Schulheimfest in Solothurn auf den 10. Juni 1977 verschoben werden. Treffpunkt: Freitag ab 20 Uhr, im Sendelokal am Asylweg 1 in Zuchwil.

Gratulation. An der Jubiläums-Delegiertenversammlung vom 7. Mai 1977 in Bern wurde unser Mitglied Erwin Schöni, als Dank für seine langjährige und aufopfernde Tätigkeit als Redaktor des «Pionier», von der Delegiertenversammlung zum Ehrenmitglied des EVU ernannt. Lieber Erwin, auch unsere Sektion gratuliert Dir zu dieser hohen Auszeichnung herzlich.

Jungmitglieder. Mit einem recht guten Durchschnitt der Beteiligung fanden sich über die Monate Februar, März und April unsere Jungmitglieder im Sektionslokal zum fachtechnischen Kurs Karte und Kompass sowie über das SE-208 ein. An drei Samstagnachmittagen wurde kräftig gebüffelt im Kartenlesen sowie in der richtigen Handhabung des Kompasses. Ein weiterer Nachmittag wurde für die Bedienung des Funkgerätes SE-208 verwendet. Mit Hilfe unseres Hüttenwartes Heinz Büttiker konnten die Teilnehmer ein wenig in das Innenleben des Gerätes schauen. Anschliessend wurde gezeigt, wie man eine Fernantenne stellt und ein Relais aufbaut. Mit grossem Interesse wurden sämtliche am Lager befindlichen Fernantennen montiert. Die letzte Zusammenkunft wurde benützt, um sich im Verschleiern und Entschleiern zu üben. Gleichzeitig übte man sich in der richtigen Anwendung der Sprechregeln. Eine abschliessende kleine Uebung, nach einem Drehbuch durchgespielt, wurde benützt, um das Gelernte praktisch anzuwenden. Die zufriedenen Gesichter zeigten, das der Kurs Anklang bei den Jungmitgliedern gefunden hatte. Sobald sich das Wetter von der besseren Seite zeigt und es wärmer wird, werden wie zusammen eine Abschlussübung durchführen.
Anlässlich des Morsekurses wurde wieder die Werbetrommel gerührt. Erfreulicherweise fanden einige Teilnehmer den Weg in unsere Sektion. Wir hoffen, dass sie sich bei uns wohlfühlen und recht viele schöne Stunden im Kreise Gleichgesinnter verbringen können. Der Vollständigkeit halber möchte ich nun die Namen der «Neulinge» bekanntgeben: Edi Blaser, Michael Jost, Fritz Habegger, Werner Rauber, Peter Kindler, Daniel Studer und Urs Zürcher. Suomi

● **Sektion St. Galler Oberland/Graubünden**

Anton Ochsner, 7180 Disentis

● **Sektion Thalwil**

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen

Er ist wieder da! Mit beinahe der grössten Delegation von Offiziellen und Schlachtenbummlern konnte die Sektion Thalwil an der DV in Bern den begehrten Wanderpreis in Empfang nehmen. So steht er nun im Funklokal und will benützt werden. Während des fachtechnischen Kurses SE-208 und des gegenwärtig eingerichteten Basisnetzes besteht dazu genügend Gelegenheit. Treffpunkt wie üblich jeweils am Mittwoch, ab 19.30 Uhr, Schulhaus Rotweg.

Voranzeige: Am 2. Juli wird eine Orientierungsfahrt im üblichen Rahmen durchgeführt. Eine definitive Enladung dazu erfolgt zu gegebener Zeit. bit

● **Sektion Thun**

Daniel Stucki, Föhrenweg 5, 3604 Thun
P (033) 36 15 65
Technischer Leiter:
Ulrich Flühmann, Ulmenweg 2
3053 Münchenbuchsee
P (031) 86 31 38 G (031) 67 35 30

Richtigstellung. In meinem Bericht über die Hauptversammlung ist mir ein Fehler passiert, den ich richtigstellen möchte. Nicht Andreas Rieder, sondern Andreas Sommer ist auf eigenen Wunsch aus dem Vorstand ausgetreten. Ich bitte um Entschuldigung.
Basisnetz und fachtechnsicher Kurs in der Funkbude. Jeden Mittwoch, von 20 bis 22 Uhr, führen wir in der Funkbude nebst dem Basisnetzbetrieb fachtechnische Kurse und Vorträge durch. Jedermann ist dazu freundlich eingeladen.

Gesamtschweizerische Uebung ECHO 77. Ich mache alle Mitglieder darauf aufmerksam, dass ich mit einer grossen Teilnehmerzahl rechne. Wie alle wissen, wird unsere Sektion die Richtstrahlverbindungen auf dem Jungfraujoch und Niesen aufbauen und betreiben müssen. Auch bedarf das Zentrum Worb einer kräftigen Verstärkung. Die Uebung findet vom 9. bis 11. September statt. Ich bitte, diese Tage zu reservieren.

Die Jubiläumsmedaillen und die EVU-Kleber können ab sofort bei mir gekauft werden. Die Abgabe erfolgt nur solange Vorrat, die Stückzahl ist beschränkt. D. Stucki

Mitteilung des Kassiers. Ich bitte alle Mitglieder, die den Beitrag pro 1977 noch nicht bezahlt haben, die Einzahlung nächstens vorzunehmen. Vielen Dank.
Zur Orientierung sind hier die von der letzten Hauptversammlung genehmigten Beiträge aufgeführt: Aktive und Passive Fr. 30.—, Jungmitglieder Fr. 20.—, Veteranen Fr. 16.—, Mitgliedschaft ohne Abonnement «Pionier» Fr. 15.—, Ehrenmitglieder frei. A. Rieder

● **Sektion Thurgau**

Jörg Hürlimann, Sonnenhügelstrasse 52
9320 Arbon

● **Sektion Toggenburg**

Heinrich Güttinger, Nesselhalde
9657 Unterwasser

● **Sektion Uri/Altdorf**

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

Etwas später als üblich (Mitte April) hat unsere diesjährige Generalversammlung stattgefunden. Nach der Begrüssung durch den Präsidenten Franz Willi wurde sogleich mit den Traktanden begonnen. Aenderungsanträge betreffend der Traktandenliste wurden keine gestellt. Als Stimmenzähler wurde Walti Gerber bestimmt. Das Protokoll der 33. Generalversammlung vom 27. Februar 1976 wurde durch den Aktuar Hans Truttmann verlesen und von den Anwesenden genehmigt.
Die gut abgefassten Jahresberichte des Präsidenten und des Verkehrsleiters Reto Burri wurden vorgängig vervielfältigt und zu Beginn der GV an alle Anwesenden verteilt. Sie streiften nochmals die rege Tätigkeit im vergangenen Sektionsjahr. Die Berichte wurden genehmigt und verdankt.
Die Jahresrechnung wurde durch den Kassier Fritz Wälti in den Hauptposten verlesen. Er konnte über eine knappe Vermögensvermehrung von Fr. 74.— berichten. Die Jahresrechnung wurde vorgängig der DV durch den Präsidenten geprüft, da die beiden Revisoren wegen Ferien bzw. Krankheit nicht zur Verfügung standen. Der Präsident empfahl die Genehmigung der sauber geführten Rechnung. Diese wurde von den Anwesenden ohne Diskussion genehmigt und dem Kassier unter bester Verdankung seiner geleisteten und sorgfältigen Buchführung Décharge erteilt.
Das Jahresprogramm für das kommende Geschäftsjahr wurde durch den Uebungsleiter bekanntgegeben. Der technische Höhepunkt im Jubiläumsjahr (50 Jahre EVU) ist die grosse Uebung ECHO 77 vom 10. und 11. September 1977. Das Tätigkeitsprogramm für das neue Jahr ist umfangreich. Das bereinigt Jahresprogramm mit den genauen Daten wird allen Mitgliedern noch zugestellt.
Budget, Festsetzung der Jahresbeiträge. Das vorsichtig abgefasste Budget wurde durch den Kassier bekanntgegeben. Es sieht für 1977 ein Defizit von rund 300 Fr. vor. Das Budget wurde einstimmig genehmigt. Der Vorstand stellte den Antrag, trotz kleinem Defizit, die Jahresbeiträge für dieses Jahr noch auf der gleichen Höhe zu belassen. Doch sollte die Teuerung des «Pionier» ansteigen, wäre eine Beitragserhöhung für die nächste GV unumgänglich. Der Antrag wurde einstimmig angenommen.
Gesamterneuerungswahlen des Vorstandes. Der bisherige Präsident Franz Willi wurde mit Akklamation für eine weitere Amtsperiode bestätigt. Für den scheidenden Vizepräsidenten und Verkehrsleiter Reto Burri wurde neu Franz Zgraggen in den Vorstand gewählt. Reto Burri wird ihm nach Möglichkeit auch weiterhin administrativ zur Seite stehen. Alle bisherigen Vorstandsmitglieder stellten sich erfreulicherweise für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung. Diese wurden auch mit Beifall bestätigt und wiedergewählt.
Ehrungen und Auszeichnungen. Für zwanzigjährige Aktivmitgliedschaft wurde Anton

Wipfli zum Veteranen ernannt. Er konnte leider nicht an der GV teilnehmen, um das Abzeichen zu empfangen. Ebenfalls zum Veteranen wurde Hans Herger erkoren. Er erreicht das fünfzigste Altersjahr und wurde mit dem Abzeichen ausgezeichnet. Gewinner der Jahresmeisterschaft 1976 wurde Franz Willli mit 150 Punkten. Er konnte als erster den Wanderpreis in Form einer Zinnkanne in Empfang nehmen. Im zweiten Rang befanden sich gemeinsam mit 145 Punkten Hans Truttmann und Franz Zgraggen.

Unter Verschiedenem wurde über das vom Präsidenten entworfene Reglement über die Verleihung des Wanderpreises diskutiert. Die Bedingung, dass der Wanderpreis erst nach fünfmaliger Gewinnung nacheinander als Eigentum gewonnen werden kann, wurde gestrichen und ersetzt durch die Bestimmung, dass der Wanderpreis nach dreimaligem Gewinn innerhalb von fünf Jahren als Eigentum erworben werden kann. Weil auch andere Punkte noch nicht genau geregelt sind, wie zum Beispiel, was geschieht bei Punktgleichheit, wird beschlossen, dass der Vorstand die Aufgabe hat, ein definitives Reglement auszuarbeiten und den Mitgliedern mit dem Jahresprogramm zuzustellen.

Der Präsident des UOV, Heinz Gysin, gab bekannt, dass der UOV auch dieses Jahr wieder einen Lottomatch durchführen wird. Er fragt an, ob die EVU-Sektion bereit wäre, daran teilzunehmen und den Gewinn im Verhältnis zu den gestellten Leuten der beiden Vereine zu teilen. Die Mehrheit der Anwesenden ist dafür.

Abschliessend dankt der Präsident dem Vorstand und allen Mitgliedern für die geleistete Arbeit und hofft auf eine weitere gute Zusammenarbeit im Jahre 1977.

Schluss der riesigen GV, die um 22 Uhr durch einen gemeinsamen Imbiss kurz unterbrochen wurde, war um 23.30 Uhr. Tr.

● Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhofstrasse 2a
9240 Uzwil
Postcheckkonto 90 - 13161

● Sektion Zug

Carlo Romano, Industriestrasse 23
6300 Zug

● Sektion Winterthur

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22
8400 Winterthur

● Sektion Zürcher Oberland/Uster

Postfach 3, 8610 Niederuster
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16
8610 Uster 1

● Sektion Zürichsee rechtes Ufer

Postfach 158, 8708 Männedorf
Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260
8708 Männedorf
(01) 920 00 55

Am 6., 8., 13. und 15. Juni führen wir im Zivilschutzzentrum in Uetikon a. S. einen fachtechnischen Kurs über die Funkstation SE-208 durch. Unser technischer Leiter Heinz Brodbeck wird uns an diesen vier Abenden in die Geheimnisse der uns neuerdings permanent zur Verfügung stehenden Station einführen. Benützen wir also die Gelegenheit, unser Wissen zu erweitern! Vielleicht finden auch noch interessierte «noch-nicht-Mitglieder» den Weg zu unserem Kurslokal. Beginn jeweils 19.30 Uhr. ba

---

In Stadt und Kanton Zürich erhalten ein grosser Teil der Abonnenten neue siebenstellige Telefonnummern. Um das Funktionieren des telefonischen Alarmes der Katastrophenhilfe auch während und nach der Umstellung zu gewährleisten, sind die Mitglieder der Katastrophenorganisation der Region Zürich dringend gebeten, eine kurze Mitteilung bei Aenderung ihrer Telefonnummer aan Eidg. Verband der Uebermittlungstruppen, Postfach 158, 8708 Männedorf ZH, einzusenden. Hansjörg Spring

---

Für die Unterbringung der Sektionsakten suchen wir dringend einen geeigneten Blech- oder Stahlschrank. Mitglieder, die einen solchen Kasten zur Verfügung hätten oder über eine günstige Bezugsquelle Bescheid wissen, sind gebeten, sich mit dem Präsidenten in Verbindung zu setzen. sp

Die Kurzfassung der Geschichte unserer Sektion aus Anlass des 50jährigen Bestehens des EVU in der Sondernummer verfasste unser Mitglied Heiri Guggenbühl; Hansjörg Spring hat den Text nicht geschrieben — wie irrtümlich angegeben — sondern lediglich redigiert. Der Sektionsvorstand möchte auf diesem Wege Heiri Guggenbühl für sein ummfangreiches Aktenstudium und seinen Bericht herzlich danken. ba

● Sektion Zürich

Postfach 876, 8022 Zürich
Walter Brogle, Goldbühlstrasse 6
8620 Wetzikon

Unser Jungmitgliederbstand ist weiterhin im Zunehmen begriffen: Diesmal können wir Roland Umiker, Kurt Krummenacher und Ruedi Schnetzler als neue Mitglieder begrüssen und wünschen ihnen lehrreiche und interessant Stunden im EVU.

Etwa drei Viertel unserer Mitglieder haben den Jahresbeitrag schon bezahlt. Nachdem die Zahlungsfrist abgelaufen ist, wird unser Kassier den säumigen Mitgliedern in nächster Zeit die übliche Nachnahme zustellen. Dabei wird der Jahresbeitrag von Fr. 35.— auch noch um das Nachnahme-Porto erhöht, was die Betroffenen weitere 4 Franken kostet. Die einfachste und kostensparenste Lösung wäre, wenn sich alle in Frage kommenden Mitglieder entschliessen könnten, den noch ausstehenden Jahresbeitrag bis zum 10. Juni 1977 auf unser Postcheckkonto 80-15015 einzuzahlen.

Wieder einmal ist eines unserer Aktivmitglieder stolzer Vater geworden. Wir gratulieren Albert Metzler ganz herzlich zur Geburt seines Sohnes Patrick am 9. Mai 1977 in Baden.

Eine grössere Delegation unserer Sektion erlebte die Jubiläums-DV und die dazugehörigen Festlichkeiten in Bern und in Worb. Wenn auch das Wetter nicht ganz mitspielte und sich der Samstagabend aus kulinarischer Sicht etwas allzu sehr in die Länge zog, wird dieser Anlass für die Delegierten und Schlachtenbummler sicher in schöner Erinnerung bleiben. Weitere Berichte über das für unseren Verband historische Ereignis sind dieser Ausgabe an anderen Stellen zu entnehmen, deshalb muss hier nicht ausführlich darüber berichtet werden.

Mit Interesse erwarten Sie jedoch sicher das Ergebnis unserer MARKANT-Umfrage. Ohne Vorstand haben 41 Mitglieder die Postkarte eingesandt. Ist dies bei einem Mitgliederbestand von über 200 viel oder wenig? Ich möchte das Urteil Ihnen überlassen. Ich jedenfalls bin zufrieden, da wir diesbezüglich ja nicht verwöhnt sind. Die Auswertung ergab ein erfreuliches Bild. 23 Mitglieder haben sich zur Teilnahme an der Jubiläumsübung ECHO 77 entschlossen, und die verschiedensten Einsatzmöglichkeiten angegeben. Es scheint, dass uns für einmal an einer Uebung keine personellen Sorgen belasten. Ueber den Stand der Vorbereitungen, das detaillierte Programm und die definitive Anmeldung werden wir Sie im Laufe des Sommers mit einem MARKANT informieren. Gar 34 Mitglieder haben im Sinn, an einem Jubiläumsanlass zum 50jährigen Bestehen der Sektion zu Beginn des Jahres 1978 teilzunehmen. Das Interesse an einem geselligen oder einem technisch orientierten Anlass ist etwa gleich gross. Damit ist dem Team 78 eine wichtige Grundlage zur weiteren Vorbereitung gegeben. Sicher werden beide Möglichkeiten, vielleicht sogar in einem kombinierten Anlass zum Zuge kommen. Wir werden Sie auch über diese Vorbereitungen auf dem Laufenden halten.

17 Mitglieder schliesslich haben sich für eine «schwer motorisierte» Uebung interessiert. Dieser ursprünglich im Frühsommer geplante Anlass muss leider infolge eines Skiunfalles unseres Vizepräsidenten Werni Meier auf Anfang Oktober 1977 verschoben werden. Die Interessenten werden rechtzeitig persönlich orientiert. Da die Teilnehmerzahl für diesen Anlass begrenzt ist, können keine weiteren Anmeldungen mehr angenommen werden.

Ich möchte es nicht unterlassen, all jenen zu danken, die sich die Mühe genommen haben, an unserer Umfrage teilzunehmen. Sie haben es ermöglicht, uns ein Bild über ihre Wünsche zu machen. Es freut uns im Vorstand zu wissen, dass wir für die bevorstehenden Anlässe auf eine erfreulich grosse Anzahl Mitglieder zählen können. Ein ganz besonderer Dank gehört auch denen, die den Jahresbeitrag wieder zugunsten unseres Jubiläumsfonds aufgerundet haben. Wir werden uns auf alle Fälle Mühe geben, ihre Erwartungen zu erfüllen.

Wir haben vor, in einer der nächsten Ausgaben des «Pionier» einmal über die sehr aktive Tätigkeit unserer Jungmitgliedergruppe zu berichten. Sie sollten es sich aber auch nicht nehmen lassen, einmal an einem Mittwochabend aus unserem Sendelokal ein Stimmungsbild mitzunehmen. Solche Begeisterung und Initiative sollten Sie einmal auf sich wirken lassen, vielleicht auch als Ansporn für sich selber . . . WB